

32004R0912

30.4.2004.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 163/71

**UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 912/2004****od 29. travnja 2004.****o provedbi Uredbe Vijeća (EEZ) br. 3924/91 o uspostavi istraživanja Zajednice o industrijskoj proizvodnji****(Tekst značajan za EGP)**

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 3924/91 od 19. prosinca 1991. o uspostavi istraživanja Zajednice o industrijskoj proizvodnji<sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 9.,

budući da:

- (1) Uredba (EEZ) br. 3924/91 predviđa mjere za prilagodbu tehničkom napretku u vezi s prikupljanjem podataka i obradom rezultata, koje utvrđuje Komisija nakon savjetovanja s Odborom za statistički program.
- (2) Tehnički napredak i naknadno zakonodavstvo, posebno akti koji se odnose na europski sustav poslovnih statistika, zahtijevaju prilagodbe opsega i svojstava istraživanja.
- (3) Te prilagodbe trebale bi poboljšati područje prikupljanja statističkih podataka koje daju države članice, a da se pritom ne poveća opterećenje gospodarskih subjekata.
- (4) Statistički podaci sakupljeni unutar sustava Zajednice moraju biti zadovoljavajuće kvalitete te usporedivi među državama članicama.
- (5) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za statistički program osnovanog Odlukom Vijeća 89/382/EEZ, Euratom<sup>(2)</sup>,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

**Članak 1.**

Područje prikupljanja podataka obuhvaćeno istraživanjem iz članka 1. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 3924/91 utvrđuje se upućivanjem na populaciju istraživanja i jedinicu promatranja.

<sup>(1)</sup> SL L 374, 31.12.1991., str. 1.<sup>(2)</sup> SL L 181, 28.6.1989., str. 47.

Populacija istraživanja izvještajnog razdoblja su poduzeća čija je glavna djelatnost ili jedna od sporednih djelatnosti uvrštena u područje C, D ili E klasifikacije gospodarskih djelatnosti u Europskoj zajednici (NACE Rev. 1.1.), kako je utvrđeno Uredbom (EZ) br. 29/2002 od 19. prosinca 2001.<sup>(3)</sup> o izmjeni Uredbe Vijeća (EEZ) br. 3037/90<sup>(4)</sup>.

Jedinica promatranja je poduzeće, kako je utvrđeno Uredbom Vijeća (EEZ) br. 696/93<sup>(5)</sup> o statističkim jedinicama za promatranje i analizu proizvodnog sustava u Zajednici. Države članice za prikupljanje podataka kao jedinicu promatranja mogu koristiti drugu statističku jedinicu sve dok podatke o poduzećima šalju Eurostatu.

**Članak 2.**

Obveza jedinica populacije istraživanja da daju točne i potpune informacije, ako to na temelju članka 5. stavka 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 3924/91 zahtijevaju države članice, ograničava se na jedinice promatranja u istraživanju koje proizvode proizvode uvrštene na popis PRODCOM.

**Članak 3.**

Obveza država članica da usvoje metode istraživanja radi lakšeg prikupljanja podataka od jedinica koje predstavljaju barem 90 % nacionalne proizvodnje za svaki razred NACE na temelju članka 3. stavka 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 3924/91 provodi se tako da države članice usvajaju metode istraživanja koje omogućuju prikupljanje podataka koji predstavljaju barem 90 % nacionalne proizvodnje za svaki razred NACE Rev. 1.1 područja C, D i E.

**Članak 4.**

Izuzeće država članica od prikupljanja podataka predviđeno u članku 3. stavku 4. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 3924/91 pojašnjava se upućivanjem na nacionalnu proizvodnju proizvoda.

<sup>(3)</sup> SL L 6, 10.1.2002., str. 3.<sup>(4)</sup> SL L 293, 24.10.1990., str. 1.<sup>(5)</sup> SL L 76, 30.3.1993., str. 5.

Države članice ne moraju prikupljati podatke o proizvodu ako je ukupna nacionalna proizvodnja tog proizvoda manja od 1 % ukupne proizvodnje Zajednice za navedeni proizvod u prethodnoj godini. Podaci o proizvodima koji se zbog ovog izuzeća ne prikupljaju upisuju se kao vrijednost nula. Države članice osiguravaju potrebnu dokumentaciju.

*Članak 5.*

Odricanje od obveze država članica da provedu istraživanje PRODCOM na koje upućuje članak 5. stavak 3. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 3924/91 proširuje se na slučajeve kada države članice mogu prikupiti potrebne podatke kombinacijom različitih izvora i metoda.

*Članak 6.*

Uz obvezu pružanja informacija na zahtjev Eurostata, kako je navedeno u članku 5. stavku 4. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 3921/91, države članice Eurostatu također moraju dati potrebne informacije o svojim metodama istraživanja, uzorcima i području prikupljanja podataka, kako bi se dokazala usklađenost s načelima metodologije PRODCOM, kako je navedeno u priručniku za metodologiju PRODCOM.

*Članak 7.*

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. travnja 2004.

Za Komisiju  
Joaquin ALMUNIA  
Član Komisije